Il Ministro dell'Istruzione e Merito

Istituto Comprensivo Dosolo Pomponesco Viadana
46030 San Matteo Delle Chiaviche, Via Colombo, 2
tel. 0375 800 041 Ufficio San Matteo – tel. Ufficio Dosolo342 834 5995
Sito: www.icdosolopomponescoviadana.edu.it
Email: mnic83000q@istruzione.it, icdsp@icdosolopomponescoviadana.edu.it,Pec:mnic83000q@pec.istruzione.it

Al Personale Docenti e ATA Interni
Al Personale esterno in servizio presso altre Istituzioni Scolastiche
Personale esterno Fisiche o Giuridiche

Oggetto: **Avviso di selezione per docenti interni/esterni o esperti, finalizzato alla costituzione di una graduatoria cui attingere per l'attuazione di attività di "Mediazione linguistica e facilitazione culturale per alunni stranieri di lingua Panjabi, Urdu, anno scolastico 2026 2027.**

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Visto il Piano Triennale dell'Offerta Formativa approvato nella seduta del Collegio Docenti nella delibera n. 60/25-26 del 25 giugno 2026;

Vista la delibera del Consiglio d'Istituto delibera n° 61 del Consiglio di Istituto numero 7 triennio 2025-2028, con la quale è stato approvato il P.T.O.F. per l'anno scolastico 2026/2027 e successive integrazioni;

Visto il d.leg 36/2023 contenente le norme relative al conferimento dei contratti di prestazione d'opera per progetti di arricchimento dell'offerta formativa;

VISTO il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze della Amministrazioni Pubbliche" e ss.mm.ii.;

VISTO l'articolo 53 del Dlgs. 165/2001 che al comma 2 declina: "Le pubbliche amministrazioni non possono conferire ai dipendenti incarichi, non compresi nei compiti e doveri di ufficio, che non siano espressamente previsti o disciplinati da legge o altre fonti normative, o che non siano espressamente autorizzati;

VISTO il DPR 275/99, concernente norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche;

VISTO il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 30 settembre 2020 n. 166, recante "Regolamento concernente l'organizzazione del Ministero dell'Istruzione";

VISTO che ai sensi dell'art. 45 del D.I. 129/2018, l'istituzione scolastica può stipulare contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, al fine di garantire l'arricchimento dell'offerta formativa, nonché la realizzazione di specifici programmi di ricerca e di sperimentazione;

VISTO la circolare n° 2 del 2 febbraio 2009 del Ministero del Lavoro che regolamenta i compensi, gli aspetti fiscali E contributivi per gli incarichi ed impieghi nella P.A.;

VISTI il Contratto Collettivo Nazionale (CCNL) del Comparto Scuola del 28/01/2024, il Contratto Collettivo Nazionale (CCNL) dell'Area Istruzione e Ricerca 2016-2018 del 19 aprile 2018 e il contratto scuola 2019-2021 del 18 gennaio 2024;

VISTO il Decreto Interministeriale 129/2018, concernente "Regolamento concernente le Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche";

Considerato che per la realizzazione del progetto si rende necessario procedere all'individuazione di contraenti docenti interni all'amministrazione/esperti esterni cui conferire incarico per attività di prosecuzione del progetto "**Mediazione linguistica e facilitazione culturale per alunni stranieri di lingua Panjabi, Urdu, anno scolastico 2026 2027"**, per studenti delle scuole dell' Istituto Comprensivo D.P.V., in regime di prestazione d'opera occasionale per l'arricchimento dell'offerta formativa.

Firmato digitalmente da SANDRA SOGLIANI

MNIC83000Q - ADEEE1J - REGISTRO PROTOCOLLO - 0006347 - 09/10/2026 - IV.5 - I
MNIC83000Q - ADEEE1J - ALBO PRETORIO - 0000302 - 09/10/2026 - G2 – GARE - I
EMANA

Il seguente avviso di selezione per l'individuazione di docenti interni/esterni o esperti per la realizzazione di attività di Progetto **"Mediazione linguistica e facilitazione culturale per alunni stranieri di lingua panjabi, Urdu, anno scolastico 2026 2027"**, scuole dell'Istituto Comprensivo D.P.V.;

.**PROGETTO**	**FINALITÀ**	**DESTINATARI**	**IMPEGNO ORARIO E PERIODO DI SVOLGIMENTO**	**COMPENSO ORARIO MASSIMO EROGABILE**
Mediazione linguistica e facilitazione culturale	Sostenere le famiglie di alunni stranieri di origine panjabi con: - Supporto ai docenti con le famiglie e Colloqui nelle scuole dell'IC -Traduzione avvisi, messaggi, documenti orali e scritti; - Facilitazione delle comunicazioni scuola – famiglia.	Tutte le famiglie di alunni dell'Istituto Comprensivo D.P.V. di lingua Urdu	Attività oraria, per un totale di **20 ore** frontali o comunicazioni scuola - famiglia, da ottobre 2026 a giugno 2027. L'attività potrebbe essere richiesta al pomeriggio ed eventualmente al sabato, nelle varie scuole dell'IC	**25,00** euro lordo stato per ogni ora di attività rendicontata con apposito team sheet Totale massimo erogabile **€ 500,00**

Nella stesura della graduatoria finale i candidati docenti interni precedono in ogni caso i candidati docenti esterni. Verrà quindi stesa un'eventuale graduatoria dei docenti interni all'amministrazione che intendono partecipare all'avviso, da cui attingere per la selezione dell'esperto.

Solo qualora non sia reperibile all'interno dell'amministrazione alcuna figura esperta per questa tipologia di laboratorio si attingerà alla graduatoria del personale esterno per l'affidamento dell'incarico.

1) **Modalità di partecipazione alla selezione**.

Possono presentare domanda di partecipazione alla selezione esperti di comprovata qualificazione professionale ed esperienza nel settore. La domanda dovrà comprendere:

- Allegato A;
- Allegato B;
- Curriculum vitae in formato europeo;
- Carta identità;
- Progetto dettagliato delle attività che si propongono;

I candidati devono specificare;

- se sono in servizio presso il nostro Istituto o altri istituti scolastici o in quiescenza o se sono esperti esterni, riportando i dati anagrafici generali (il personale interno ha la precedenza assoluta sugli altri candidati);
- titoli culturali e ogni altra esperienza utile agli effetti dell'incarico oggetto di selezione;
- esperienze maturate in ambito scolastico;

I candidati dovranno in ogni caso presentare i seguenti **requisiti minimi**:

- L'esperto dovrà possedere comprovata preparazione ed esperienza (per formazione specifica e/o esperienza didattica pregressa) oltre che possesso del diploma quinquennale di scuola secondaria di 2° grado.

2) **Termini e modalità di presentazione della domanda.**
La domanda, correlata dagli allegati richiesti, dovrà pervenire entro le **ore 9.00 del 16 Ottobre 2026** presso la sede del nostro Istituto, Via Colombo n. 2 a San Matteo delle Chiaviche in busta chiusa o via e-mail in busta con la dicitura "domanda per la funzione di esperto per progetto **"Mediazione linguistica e facilitazione culturale per alunni stranieri di lingua Panjabi, Urdu, anno scolastico 2026**

Firmato digitalmente da SANDRA SOGLIANI

MNIC83000Q - ADEEE1J - REGISTRO PROTOCOLLO - 0006347 - 09/10/2026 - IV.5 - I
MNIC83000Q - ADEEE1J - ALBO PRETORIO - 0000302 - 09/10/2026 - G2 – GARE - I

2027” scuole dell’Istituto Comprensivo D.P.V.”. NON FA FEDE IL TIMBRO POSTALE DI PARTENZA. Non saranno prese in considerazione domande incomplete e/o giunte successivamente alla data di scadenza.

3) **Modalità di attribuzione del punteggio**
La graduatoria verrà costituita da tutti i candidati in possesso dei requisiti minimi essenziali in base ai titoli, alle competenze e alle esperienze maturate, ad insindacabile giudizio del gruppo di valutazione costituito a tale scopo e presieduto dal Dirigente Scolastico, tenendo conto dei punteggi e dei criteri sotto riportati (punteggio massimo **= 100 punti**).

TITOLI DI STUDIO (MAX 30 PUNTI)
-Laurea triennale o Magistrale in mediazione linguistica – culturale, conseguite in Italia o all’estero = 30 punti.
-Diploma di scuola secondaria di primo grado = 10 punti.
-Madrelingua, se specifica per la lingua oggetto del presente avviso = punti 20.

CORSI DI FORMAZIONE (MAX 10 PUNTI)
-Corsi di specializzazione Master Universitario relativi alla mediazione culturale = 10 punti per corso.
ESPERIENZE LAVORATIVE (MAX 60 PUNTI)
-Pregresse esperienza di docenza / collaborazione attinenti l’oggetto svolto presso Istituzioni scolastiche = 5 punti per ogni anno scolastico per ogni tipologia di progetto, max 15 punti.
-Esperienze pregresse in progetti e attività, presso Enti, cooperative, associazioni, con finalità educative - didattiche affini = (5 punti per ogni progetto per anno scolastico, max 15 punti).

4) Il Dirigente Scolastico, in base alle prerogative affidategli dalla normativa, sottoscrive il contratto con i docenti /esperti in ordine di graduatoria. L’incarico non costituisce rapporto di impiego e il compenso spettante sarà erogato al termine della prestazione, previa presentazione della relazione finale e della dichiarazione con la calendarizzazione delle ore prestate.

5) L’entità massima del compenso è quella prevista dall’avviso. Gli importi sono da intendersi “lordo percipiente” e quindi al lordo della ritenuta d’acconto e dell’IRAP e di eventuali contributi INPS e dell’IVA ed eventuale rivalsa del 4% e/o contributo Cassa previdenziale del 2%, se prestazione di lavoro autonomo, dietro rilascio di regolare fattura o ricevuta fiscale.

6) Una volta stipulato il contratto la prestazione pattuita potrà essere motivatamente interrotta nel caso vengano meno i presupposti della prestazione (come ad esempio il venir meno della frequenza del personale al corso) senza che l’incaricato possa vantare ogni pretesa se non il pagamento del corrispettivo pattuito limitatamente alle prestazioni effettivamente erogate.

7) Il personale incaricato in questo progetto, in caso di assenza per gravi motivi personali e/o di salute dovrà provvedere personalmente alla propria sostituzione e/o ad un’organizzazione alternativa dell’attività del progetto, in collaborazione con i colleghi e con il coordinatore.

8) Il trattamento dei dati che La riguardano viene svolto dall’Istituto Comprensivo Dosolo Pomponesco Viadana e nel rispetto di quanto stabilito ai sensi e per gli effetti dell’art. 13 del D. Lgs. 679/2016. Responsabile del trattamento è il Dirigente Scolastico Sogliani Sandra. Si informa che i dati personali forniti e raccolti in occasione del presente procedimento verranno utilizzati esclusivamente in funzione e per i fini del procedimento stesso. In relazione ai suddetti dati, l’interessato può esercitare i diritti sanciti dall’art. 7 dello stesso decreto.

Il Dirigente Scolastico
Sogliani Sandra

Firmato digitalmente da SANDRA SOGLIANI